HT-C330

Système Home cinéma numérique Guide de l'utilisateur

Imaginez les possibilités

Merci d'avoir acheté ce produit Samsung.
Pour obtenir notre service complet, veuillez enregistrer votre produit sur

www.samsung.com/register



Consignes de sécurité

Avertissements de sécurité

POUR RÉDUIRE LES RISQUES D'ÉLECTROCUTION, NE RETIREZ JAMAIS LE CAPOT (NI L'ARRIÈRE). LES PIÈCES DE CE PRODUIT NE SONT PAS RÉPARABLES PAR L'UTILISATEUR. VEUILLEZ CONTACTER UN TECHNICIEN QUALIFIÉ POUR TOUTE RÉPARATION.



Ce symbole indique la présence d'une tension dangereuse dans l'appareil, présentant un risque d'électrocution ou de blessures.

ATTENTION RISQUE D'ÉLECTROCUTION NE PAS OUVRIR

ATTENTION: AFIN D'ÉVITER TOUT RISQUE D'ÉLECTROCUTION, LA BROCHE LA PLUS LARGE DE LA FICHE DOIT ÊTRE TOTALEMENT INSÉRÉE DANS LE TROU PLUS LARGE.



Ce symbole indique les directives importantes qui accompagnent le produit.

AVERTISSEMENT

 Afin de réduire tout risque d'incendie ou d'électrocution, n'exposez jamais cet appareil à la pluie ou à l'humidité.

ATTENTION

- Évitez toute projection d'eau sur l'appareil et ne posez jamais d'objet contenant un liquide dessus (ex : un vase).
- La fiche permet de débrancher l'appareil et doit toujours être facilement accessible.
- Cet appareil doit toujours être branché à une prise de courant alternatif reliée à la terre.
- Pour débrancher l'appareil, il convient de retirer la fiche de la prise murale, il faut donc que cette dernière soit facilement accessible.

CLASS 1 LASER PRODUCT
KLASSE 1 LASER PRODUKT
LUOKAN 1 LASER LAITE
KLASS 1 LASER APPARAT
PRODUCTO LÁSER CLASE 1

PRODUIT LASER DE CLASSE 1

Le lecteur de disque compact est homologué comme produit LASER DE CLASSE 1.
L'utilisation des commandes, les réglages ou l'exécution de procédures autres que celles spécifiées ci-dessus peuvent conduire à une exposition à des radiations dangereuses.

ATTENTION

 DES RAYONS LASER INVISIBLES SONT PRÉSENTS LORSQUE L'APPAREIL EST OUVERT OU QUE LES DISPOSITIFS DE VERROUILLAGE SONT CIRCONVENUS. ÉVITEZ L'EXPOSITION AUX RAYONS.

Précautions

- Assurez-vous que l'alimentation en c.a. de votre habitation est conforme à la plaque d'identification située au dos de votre appareil.
- Posez votre appareil à plat sur un meuble stable en veillant à laisser un espace de 7,5 à 10 cm autour de l'appareil afin d'assurer sa ventilation correcte.
- Ne le posez pas sur des amplificateurs ou autre appareil qui risque de chauffer.
 Veillez à ne pas obstruer les orifices de ventilation.
- · Ne posez rien sur l'appareil.
- Avant de déplacer l'appareil, assurez-vous que le compartiment du disque est vide.
- Pour couper complètement l'alimentation de l'appareil, en particulier lorsque vous prévoyez de ne pas l'utiliser pendant une période prolongée, retirez la fiche de la prise murale.
- En cas d'orage, retirez la fiche c.a. de la prise murale. Les pointes de tension dues aux éclairs pourraient endommager l'appareil.
- N'exposez pas l'appareil à la lumière directe du soleil ni à d'autres sources de chaleur. L'appareil pourrait surchauffer et mal fonctionner.
- N'exposez pas l'appareil à l'humidité ni à aucune source de chaleur excessive et éloignez-le des appareils générant des ondes magnétiques ou des champs électriques intenses (ex. : haut-parleurs).
- Débranchez le câble d'alimentation de l'alimentation en c.a. en cas de dysfonctionnement.
- Cet appareil n'est pas concu pour un usage industriel. Il est uniquement réservé à un usage privé.
- De la condensation peut se former si votre appareil ou votre disque a été entreposé dans un endroit exposé à des températures basses.
 Si l'appareil doit être transporté pendant l'hiver, attendez environ 2 heures pour qu'il s'adapte à la température de la pièce avant de l'utiliser.
- Les piles utilisées avec cet appareil contiennent des produits chimiques dangereux pour l'environnement.
 Ne les jetez pas avec les ordures ménagères.

Accessoires

Vérifiez que vous disposez bien des accessoires suivants.



Français 3

HT-C330-ELS_FRA-1012.indd 3 2010-10-18 ₪ 9:26:45

Consignes de sécurité

Manipulation et rangement des disques - Précautions

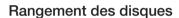
De petites éraflures sur un disque risquent de réduire la qualité du son et de l'image ou de les faire sauter.

Prenez garde à ne pas rayer les disques lorsque vous les manipulez.

Manipulation des disques

- Ne touchez pas la face de lecture du disque.
- Tenez le disque par les tranches afin de ne pas laisser de traces de doigts sur la surface.





- N'exposez pas les disques à la lumière directe du soleil.
- Rangez-les dans un endroit frais et aéré.
- Rangez-les dans des pochettes propres.
 Positionnez-les verticalement.



- Évitez les salissures sur les disques.
- N'insérez jamais de disques fendus ou rayés.

Manipulation et rangement des disques

Si un disque présente des traces de doigts, nettoyez-le à l'aide d'un peu de nettoyant doux dilué dans de l'eau et essuyez avec un chiffon doux.

• Lors du nettoyage, essuyez doucement de l'intérieur vers l'extérieur du disque.

REMARQUE

De la condensation peut de former lorsque de l'air chaud entre en contact avec des parties froides situées à l'intérieur de l'appareil. En cas de condensation à l'intérieur de l'appareil, celui-ci risque de ne pas fonctionner correctement. Si cela se produit, retirez le disque et attendez une à deux heures en laissant l'appareil sous tension.

Licence

- À PROPOS DU FORMAT DIVX : DivX® est un format vidéo numérique créé par DivX, Inc. Cet appareil est un appareil certifié DivX capable de lire des vidéos DivX.

 Rendez-vous sur www.divx.com pour des informations complémentaires et des outils logiciels pour convertir vos fichiers au format DivX.

 À PROPOS DE LA VIDÉO À LA DEMANDE DIVX : cet appareil certifié DivX® doit être enregistré pour pouvoir lire le contenu de vidéo à la demande (VOD) DivX. Pour générer le code d'enregistrement, rendez-vous dans la rubrique DivX VOD du menu d'installation de l'appareil. Une fois muni de ce code, allez sur vod.divx.com pour terminer la procédure d'enregistrement et en savoir plus sur DivX VOD.
- DivX Certified® to play DivX ® video
- Dolby et le symbole représentant deux D sont des marques déposées de Dolby Laboratories.
- "Pat. 7.295.673: 7.460.688: 7.519.274"

Droit d'auteur

© 2010 Samsung Electronics Co., Ltd. Tous droits réservés.

Protection contre la copie

- De nombreux disques DVD sont pourvus de protection contre la copie. Par conséquent, vous devez uniquement brancher votre appareil directement à votre téléviseur, et non à un magnétoscope. Le fait de raccorder l'appareil à un magnétoscope provoque une image déformée avec des disques DVD protégés contre la copie.
- « Ce produit intègre la technologie de protection des droits d'auteur, protégée par des brevets américains et d'autres droits de propriété intellectuels relatifs à Rovi Corporation. Il est interdit de tenter de démonter l'appareil et d'en étudier le fonctionnement en vue de le reproduire ».

FRANÇAIS

Table des matières

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- 2
- 2 Avertissements de sécurité
- Précautions
- 3 Accessoires
- 4 Manipulation et rangement des disques Précautions
- 4 Licence
- 4 Droit d'auteur
- 4 Protection contre la copie

PRISE EN MAIN

- 7 Icones utilisées dans ce guide
- 7 Types et caractéristiques des disques
- 11 Description
- 11 Panneau avant
- 12 Panneau arrière
- 13 Télécommande

BRANCHEMENTS

15

- 15 Connexion des enceintes
- 17 Raccordement de la sortie Video Out à votre téléviseur
- 19 Connexion de l'antenne FM
- 20 Raccordement audio des périphériques

CONFIGURATION

21

- 21 Avant de commencer (Installation initiale)
- 21 Réglage du menu Setup
- 22 Affichage
- 22 Format d'écran
- 22 Audio
- 22 Réglage des enceintes
- 24 DRC (Compression dynamique)
- 24 Synchronisation AV
- 24 Optimiseur EQ
- 24 Système
- 24 Installation initiale
 - Enregistrement DivX(R)
- 25 Langue

24

- 25 Sécurité
- 25 Class. parental
- 25 Modification du mot de passe
- 25 Assistance
- 25 Informations sur le produit

Table des matières

FONCTIONS DE BASE

26

- 26 Lecture d'un disque
- 26 Lecture de CD audio (CD-DA)/MP3/WMA
- 27 Lecture de fichiers JPEG
- 27 Utilisation de la fonction de lecture
- 32 Mode sonore
- 33 Écoute de la radio

FONCTIONS AVANCÉES

34

- 34 Fonction USB
- 34 Extraction audionumérique

INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES

35

- 35 Dépannage
- 36 Liste des codes de langue
- 37 Caractéristiques
- Les figures et illustrations de ce manuel d'utilisation sont fournies à titre de référence et peuvent différer de l'apparence réelle de l'appareil.
- Des frais d'administration peuvent vous être facturés si
 - a. un technicien intervient à votre demande et que le produit ne comporte aucun défaut (c.-à-d; si vous n'avez pas pris la peine de lire le présent manuel d'utilisation)
 - b. vous amenez le produit dans un centre de réparation alors qu'il ne comporte aucun défaut (c.-à-d; si vous n'avez pas pris la peine de lire le présent manuel d'utilisation).
- Le montant de ces frais d'administration vous sera signifié avant la réalisation de toute prestation ou visite à domicile.

HT-C330-ELS_FRA-1025.indd 6 2010-10-25 ₪ 12:55:29

Prise en main

Icones utilisées dans ce guide

Assurez-vous de consulter les définitions des termes suivants avant de lire le guide d'utilisation.

Icône	Terme	Définition
○ BYD	DVD	Il s'agit d'une fonction disponible avec les disques DVD-Vidéo ou DVD±R/±RW ayant été enregistrés et finalisés en mode vidéo.
CD	CD	Il s'agit d'une fonction disponible avec un CD de données (CD DA, CD-R/-RW).
MP3	MP3	Il s'agit d'une fonction disponible avec les disques CD-R/-RW.
JPEG	JPEG	Il s'agit d'une fonction disponible avec les disques CD-R/-RW.
O DivX	DivX	Il s'agit d'une fonction disponible avec les disques MPEG4 (DVD±R/±RW, CD- R/-RW).
!	ATTENTION	Indique un cas où une fonction ne peut pas être exécutée ou des réglages pourraient être annulés.
\(\text{\tin}\text{\tetx{\text{\tetx{\text{\text{\texi}\text{\texi}\text{\text{\texi}\text{\text{\texi{\texi{\texi{\texi{\texi{\texi}\text{\texi{\texi{\texi{\texi}\titt{\ti}\texi{\texi{\texi{\texi{\texi{\texi{\texi{\ti	REMARQUE	Conseils ou instructions fournis pour vous aider à exécuter chaque fonction.
- Phr	Touche de raccourci	Permet d'accéder directement et facilement à une fonction via la simple pression du bouton de la télécommande spécifié.

Types et caractéristiques des disques

Code de région

Cet appareil ainsi que les disques sont codés par région. Ces codes régionaux doivent correspondre pour que le disque puisse être lu. Si les codes ne correspondent pas, le disque ne pourra pas être lu.

Type de disque	Code de région	Région	
		États-Unis, territoires des États- Unis et Canada	
	2	Europe, Japon, Moyen- Orient, Égypte, Afrique du Sud, Groenland	
	3	Taiwan, Corée, Philippines Indonésie, Hong Kong	
DVD-VIDEO	4	Mexique, Amérique du Sud, Amérique centrale, Australie, Nouvelle Zélande, Îles du Pacifique, Caraïbes	
	(5)	Russie, Europe de l'Est, Inde, la plupart des pays d'Afrique, Corée du Nord, Mongolie	
	6	Chine	

Prise en main

Types de disques pouvant être lus

Types de disques et marques (logos)	Signaux enregistrés	Dimensions du disque	Temps de lecture maxi.
		12 cm	Environ 240 min. (une face)
DVD-VIDEO	AUDIO	12 CIII	Environ 480 min. (double face)
	+ VIDÉO	0 om	Environ 80 min. (une face)
		8 cm	Environ 160 min. (double face)
		12 cm	74 min.
CD AUDIO	AUDI0	8 cm	20 min.
DIVX	AUDIO	12 cm	_
DivX	VIDÉO	8 cm	_

N'utilisez pas les types de disques suivants

- Les disques LD, CD-G, CD-I, CD-ROM, DVD-ROM et DVD-RAM ne peuvent pas être lus par cet appareil. Si vous essayez de lire ces types de disques, le message
 WRONG DISC FORMAT (Format de disque incorrect)> s'affiche sur l'écran du téléviseur.
- Les disques DVD achetés à l'étranger risquent de ne pas être lus par cet appareil. Si vous essayez de les lire, le message <Wrong Region. Please check Disc. (Mauvaise région. Vérif. disque.) > s'affiche sur l'écran du téléviseur.

Types et formats des disques

Cet appareil ne prend pas en charge les fichiers sécurisés (DRM).

Disques CD-R

- Il est possible que certains disques CD-R ne puissent pas être lus selon l'appareil ayant servi à l'enregistrer (graveur de CD, PC) et l'état du disque.
- Utilisez des disques CD-R 650 Mo/74 minutes.
 N'utilisez pas de disques CD-R de plus de 700 Mo/80 minutes car il est possible qu'ils ne puissent pas être lus.
- Il est possible que certains supports CD-RW (réinscriptibles) ne puissent pas être lus.
- Seuls les disques CD-R correctement finalisés peuvent être lus intégralement. Si la session est fermée alors que le disque n'est pas finalisé, vous risquez de ne pas pouvoir lire le disque intégralement.

Disgues MP3 CD-R

- Seuls les disques CD-R contenant des fichiers MP3 au format ISO 9660 ou Joliet peuvent être lus.
- Les noms des fichiers MP3 ne doivent contenir aucun espace ni caractère spécial (. / = +).
- Utilisez des disques enregistrés à une vitesse de compression/décompression supérieure à 128 Kbits/s.
- Seuls les fichiers possédant les extensions « mp3 » et « MP3 » peuvent être lus.
- Seuls les disques gravés en multisessions consécutives peuvent être lus. Si un disque multisession contient. Un segment vierge, il pourra être lu uniquement jusqu'au segment vierge.
- Si un disque n'est pas finalisé, l'appareil mettra plus de temps à démarrer la lecture et il est possible que tous les fichiers enregistrés ne soient pas lus.
- Pour les fichiers encodés au format VBR (Variable Bit Rate), c'est-à-dire les fichiers ayant à la fois un débit binaire faible et un débit binaire élevé (ex.: 32 Kbits/s à 320 Kbits/s), le son risque de sauter lors de la lecture.
- Un maximum de 500 pistes par CD peut être lu.
- Un maximum de 300 dossiers par CD peut être lu.

Disgues JPEG CD-R

- Seuls les fichiers possédant l'extension « jpg » peuvent être lus.
- Si un disque n'est pas finalisé, l'appareil mettra plus de temps à démarrer la lecture et il est possible que tous les fichiers enregistrés ne soient pas lus.
- Seuls les disques CD-R contenant des fichiers JPEG au format ISO 9660 ou Joliet peuvent être lus.
- Les noms des fichiers JPEG doivent contenir 8 caractères maximum et ne comporter aucun espace ni caractère spécial (. / = +).
- Seuls les disques gravés en multisessions consécutives peuvent être lus. Si un disque multisession contient un segment vierge, il pourra être lu uniquement jusqu'au segment vierge.
- Un maximum de 999 images peut être enregistré dans un dossier.
- Lors de la lecture d'un CD d'images Kodak/Fuji, seuls les fichiers JPEG contenus dans le dossier d'images peuvent être lus.
- Il est possible que les disques d'images autres que les CD d'images Kodak/Fuji soient plus longs au démarrage de la lecture ou ne soient pas lus du tout.

8 Français

HT-C330-ELS_FRA-1012.indd 8 2010-10-18 ₪ 9:26:48

DVD±R/±RW, CD-R/-RW

- Les mises à jour logicielles pour les formats incompatibles ne sont pas prises en charge. (Exemple: QPEL, GMC, résolution supérieure à 800 x 600 pixels, etc.)
- Si un disque DVD-R/-RW n'a pas été enregistré correctement au format DVD Vidéo, il ne pourra pas être lu.

DivX (Digital Internet Video Express)

Le format DivX est un format de fichier vidéo mis au point par Microsoft et basé sur la technologie de compression MPEG4. Ce format permet de fournir des données audio et vidéo sur Internet en temps réel.

La technologie MPEG4 est utilisée pour l'encodage vidéo, tandis que la technologie MP3 est utilisée pour l'encodage audio, ce qui permet aux utilisateurs de regarder un film en bénéficiant d'une qualité vidéo et audio pratiquement similaire à celle d'un DVD.

Formats pris en charge (DivX)

Cet appareil ne prend en charge que les formats de support suivants. Si aucun des formats, vidéo ou audio, n'est pris en charge, l'utilisateur pourrait être privé de son et les images pourraient être médiocres.

Formats vidéo pris en charge

Format	Versions prises en charge	
AVI	DivX3.11~DivX5.1, XviD	
WMV	V1/V2/V3/V7	

Formats audio pris en charge

Format	Débit binaire	Fréquence d'échantillonnage
MP3	80 à 320 Kbits/s	44 1 1.11-
WMA	56 à 128 Kbits/s	44,1 kHz
AC3	128 à 384 Kbits/s	44,1/48 kHz

- Format de l'image: bien que la résolution DivX par défaut soit 640x480 pixels, cet appareil peut prendre en charge un format allant jusqu'à 720x480 pixels. Les résolutions d'écran TV supérieures à 800 ne sont pas prises en charge.
- Si la fréquence d'échantillonnage de votre disque est supérieure à 48 kHz ou à 320 Kbits/s, vous pouvez percevoir des tremblements à l'écran pendant la lecture.

- Les parties ayant un format d'image élevé risquent de ne pas être lues lors de la lecture d'un fichier DivX.
- Cet appareil n'acceptant que les formats d'encodage autorisés par DivX Networks, Inc., il est possible qu'un fichier DivX créé par l'utilisateur ne puisse pas être lu.

Prise en main

Notes sur la connexion USB

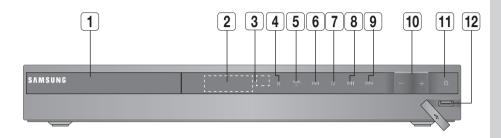
Périphériques pris en charge : Support de stockage USB, lecteur MP3, caméra numérique, lecteur de carte USB

- Affichage ou fonctionnement non garanti pour les dossiers ou fichiers dont le nom excède 10 caractères.
- 2) Un fichier de sous-titre supérieur à 148 Ko ne peut pas s'afficher correctement.
- Le produit n'est pas compatible avec tous les périphériques de caméra numérique / USB ou les lecteurs de carte USB.
- 4) Les systèmes de fichiers FAT16 et FAT32 ne sont pas pris en charge.
 - Le système de fichiers NTFS n'est pas pris en charge.
- Les fichiers photo (JPEG), musique (MP3, WMA) et vidéo doivent porter des noms en coréen ou en anglais. Autrement, le fichier risque de ne pas être lu.
- Effectuez la connexion directement au port USB du produit. La connexion via un autre câble peut provoquer des problèmes de compatibilité USB.
- L'insertion de plusieurs périphériques de mémoire dans un lecteur multicarte peut entraîner un dysfonctionnement.
- 8) Le protocole PTP pour caméras numériques n'est pas pris en charge.
- 9) Ne déconnectez pas le périphérique USB durant un processus de « lecture ».
- 10) Plus la résolution de l'image est élevée, plus lent le délai d'affichage de l'image.
- 11) Les fichiers MP3/WMA ou vidéo de type DRM téléchargés depuis un site commercial ne sont pas lus par l'appareil.
- 12) Le périphérique de disque dur externe n'est pas pris en charge.
- 13) Formats de fichiers pris en charge

Format	Image fixe	Musique		Film	
Nom de fichier	IDG MD3 WM		WMA	WMV	DivX
Extension de fichier	JPG .JPEG	.MP3	.WMA	.WMV	.AVI
Débit binaire	-	80 à 320 Kbits/s	56 à 128 Kbits/s	4 Mbits/s	4 Mbits/s
Version	-	-	V8	V1,V2, V3,V7	DivX3.11~ DivX5.1, XviD
Pixel	640x480	-	-	720x480	
Fréquence d'échantillonnage	-	44,1 kHz	44,1 kHz	44,1 kHz à 48 kHz	

Description

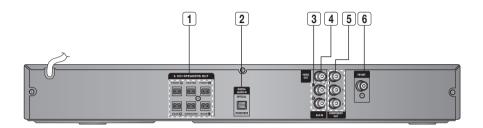
Panneau avant



1	TIROIR DISQUE	Insérez le disque ici.		
2	AFFICHAGE	Affiche le statut de lecture, l'heure, etc.		
3	CAPTEUR DE LA TÉLÉCOMMANDE	Détecte les signaux provenant de la télécommande.		
4	TOUCHE OUVRIR/FERMER (Permet d'ouvrir et de fermer le tiroir disque.		
5	TOUCHE DE FONCTION ()	mode change dans l'ordre suivant : $DVD/CD \rightarrow D.IN \rightarrow AUX \rightarrow USB \rightarrow FM.$		
6	TOUCHE SYNTONISATION BAS/SAUT (< <	Retour au titre, au chapitre ou à la piste précédent. Syntonisation vers le bas de la bande FM.		
7	TOUCHE ARRÊT (🗔)	Interrompt la lecture du disque.		
8	TOUCHE LECTURE/PAUSE (>)	Permet de lire le disque ou de l'interrompre momentanément.		
9	TOUCHE SYNTONISATION HAUT/SAUT (😂)	Passe au titre, au chapitre ou à la piste suivant. Syntonisation vers le haut de la bande FM.		
10	TOUCHE DE RÉGLAGE DU VOLUME (······, ·······)	Réglage du volume		
11	TOUCHE DE MISE SOUS TENSION (也)	Permet de mettre l'appareil sous et hors tension.		
12	PORT USB	Permet de lire des fichiers contenus sur des périphériques de stockage USB externes tels que des lecteurs MP3, des cartes mémoire flash USB, etc.		

Prise en main

Panneau arrière

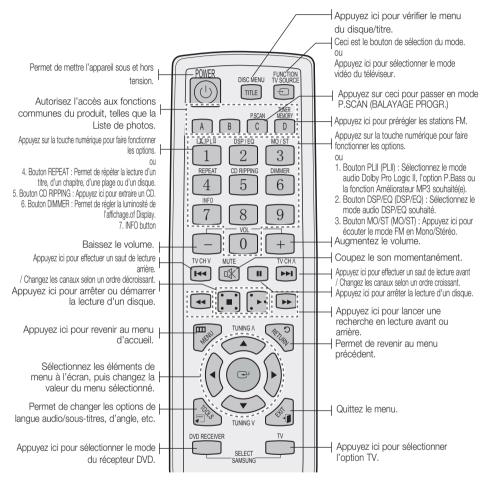


1	CONNECTEURS DE SORTIE DES ENCEINTES 5 CANAUX +1	Connectez les enceintes avant, centrale et arrière ainsi que le caisson de basse.
2	PRISE D'ENTRÉE OPTIQUE NUMÉRIQUE EXTERNE (DIGITAL AUDIO IN)	Permet de raccorder un appareil périphérique à sortie numérique.
3	PRISES AUX IN	Permet de raccorder la sortie analogique à 2 canaux d'un périphérique (un magnétoscope par exemple).
4	PRISE DE SORTIE VIDÉO (VIDEO OUT)	Permet de raccorder la prise de sortie VIDEO OUT de cet appareil à la prise d'entrée VIDEO IN de votre téléviseur.
5	PRISES DE SORTIE VIDÉO COMPOSANTES	Permet de raccorder l'appareil aux prises d'entrée vidéo composantes d'un téléviseur.
6	PRISE D'ANTENNE FM	Permet de brancher l'antenne FM.

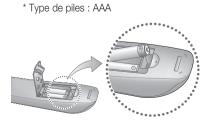
O

Télécommande

Fonctions de la télécommande



Installation des piles dans la télécommande



REMARQUE

- Placez les piles dans la télécommande en respectant les polarités : (+) avec (+) et (-) avec (-).
- Remplacez toujours les deux piles en même temps.
- N'exposez pas les piles à la chaleur ou à une flamme.
- La portée de la télécommande est d'environ 7 mètres en ligne droite.

Prise en main

Réglage de la télécommande

Vous pouvez contrôler certaines fonctions de votre téléviseur à l'aide de cette télécommande.

Pour contrôler un téléviseur à l'aide de la télécommande

- Appuyez sur la touche TV pour régler la télécommande sur le mode TV.
- 2. Appuyez sur la touche POWER pour allumer le téléviseur.
- 3. Tout en maintenant la touche POWER enfoncée, saisissez le code correspondant à la marque de votre téléviceur
 - Si plusieurs codes correspondant à votre téléviseur figurent dans le tableau, saisissez-les les uns après les autres pour trouver le code approprié.
 - Exemple: Pour un téléviseur Samsung
 Tout en maintenant le bouton POWER enfoncé,
 utilisez les touches numériques pour entrer 00, 15,
 16. 17 et 40.
- **4.** Si le téléviseur s'éteint, cela signifie que le réglage est terminé
 - Vous pouvez utiliser les touches TV POWER, VOLUME, CHANNEL, MENU ainsi que les touches numériques (0 à 9).

S REMARQUE

- Il est possible que la télécommande ne fonctionne pas avec certaines marques de téléviseur. Il se peut également que certaines fonctions ne soient pas disponibles en fonction de la marque de votre téléviseur.
- Si vous ne réglez pas la télécommande avec le code correspondant à la marque de votre téléviseur, la télécommande fonctionne par défaut avec un téléviseur Samsung.

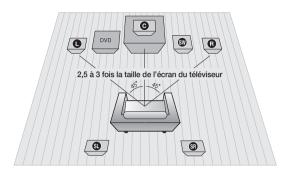
Liste des codes par marque de téléviseur

Marque	Code	Marque	Code	
Admiral (M.Wards)	56, 57, 58	MTC	18	
A Mark	01, 15	NEC	18, 19, 20, 40, 59, 60	
Anam	01, 02, 03, 04, 05, 06, 07, 08, 09, 10, 11, 12, 13, 14	Nikei	03	
AOC	01, 18, 40, 48	Onking	03	
Bell & Howell (M.Wards)	57, 58, 81	Onwa	03	
Brocsonic	59, 60	Panasonic	06, 07, 08, 09, 54, 66, 67, 73, 74	
Candle	18	Penney	18	
Cetronic	03	Philco	03, 15, 17, 18, 48, 54, 59, 62, 69, 90	
Citizen	03, 18, 25	Philips	15, 17, 18, 40, 48, 54, 62, 72	
Cinema	97	Pioneer	63, 66, 80, 91	
Classic	03	Portland	15, 18, 59	
Concerto	18	Proton	40	
Contec	46	Quasar	06, 66, 67	
Coronado	15	Radio Shack	17, 48, 56, 60, 61, 75	
Craig	03, 05, 61, 82, 83, 84	RCA/ Proscan	18, 59, 67, 76, 77, 78, 92, 93, 94	
Croslex	62	Realistic	03, 19	
Crown	03	Sampo	40	
Curtis Mates	59, 61, 63	Samsung	00, 15, 16, 17, 40, 43, 46, 47, 48, 49,	
CXC	03	Sanyo	19, 61, 65	
Daewoo	02, 03, 04, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 32, 34, 35, 36, 48, 59, 90	Scott	03, 40, 60, 61	
Daytron	40	Sears	15, 18, 19	
Dynasty	03	Sharp	15, 57, 64	
Emerson	03, 15, 40, 46, 59, 61, 64, 82, 83, 84, 85	Signature 2000 (M.Wards)	57, 58	
Fisher	19, 65	Sony	50, 51, 52, 53, 55	
Funai	03	Soundesign	03, 40	
Futuretech	03	Spectricon	01	
General Electric (GE)	06, 40, 56, 59, 66, 67, 68	SSS	18	
Hall Mark	40	Sylvania	18, 40, 48, 54, 59, 60, 62	
Hitachi	15, 18, 50, 59, 69	Symphonic	61, 95, 96	
Inkel	45	Tatung	06	
JC Penny	56, 59, 67, 86	Techwood	18	
JVC	70	Teknika	03, 15, 18, 25	
KTV	59, 61, 87, 88	TMK	18, 40	
KEC	03, 15, 40	Toshiba	19, 57, 63, 71	
KMC	15	Vidtech	18	
LG (Goldstar)	01, 15, 16, 17, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44	Videch	59, 60, 69	
Luxman	18	Wards	15, 17, 18, 40, 48, 54, 60, 64	
LXI (Sears)	19, 54, 56, 59, 60, 62, 63, 65, 71	Yamaha	18	
Magnavox	15, 17, 18, 48, 54, 59, 60, 62, 72, 89	York	40	
Marantz	40, 54	Yupiteru	03	
Matsui	54	Zenith	58, 79	
MGA Mitsubishi/	18, 40	Zonda	01	
MGA	18, 40, 59, 60, 75	Dongyang	03, 54	

Connexions

Cette section décrit différentes méthodes de connexion de l'appareil aux autres périphériques externes. Avant de déplacer ou d'installer l'appareil, assurez-vous de le mettre hors tension et de débrancher le cordon d'alimentation.

Connexion des enceintes



Position de l'appareil

Placez-le sur un pied, sur la tablette d'un meuble, ou sous le support du téléviseur.

Choix de la position d'écoute

La position d'écoute (distance entre l'utilisateur et le téléviseur) doit être située à environ 2,5 à 3 fois la taille de l'écran du téléviseur.

Exemple: Téléviseurs 32": 2 à 2,4 m Téléviseurs 55": 3,5 à 4 m

Enceintes avant 🗓 🔞	Placez ces enceintes devant votre position d'écoute, face vers l'intérieur (environ 45 degrés) et dans votre direction. Placez-les de façon à ce que les haut-parleurs d'aigus soient à la hauteur de vos oreilles. Alignez le devant des enceintes avant avec le devant de l'enceinte centrale ou légèrement plus en avant.
Enceinte centrale Il est préférable de l'installer à la même hauteur que les enceintes avant. Ver pouvez aussi l'installer directement sur ou sous le téléviseur.	
0.0	Placez-les sur les côtés de votre position d'écoute. Si vous manquez d'espace, placez-les face à face. Placez-les à environ 60 à 90 cm au-dessus de vos oreilles, face légèrement vers le bas.
Enceintes arrière SL SR	* Contrairement aux enceintes avant et centrale, les enceintes arrière sont principalement utilisées pour les effets sonores et ils ne reproduisent donc pas forcément de son tout le temps.
Caisson de graves SW	Son emplacement n'est pas d'une importance cruciale. Vous pouvez le placer où vous voulez.

! ATTENTION

- Ne laissez pas les enfants jouer avec les enceintes ou à proximité. Ils pourraient se blesser en cas de chute de l'une d'elles.
- Lorsque vous branchez les fils aux enceintes, assurez-vous de respecter les polarités (+/-).
- Conservez le caisson de graves hors de portée des enfants afin d'éviter qu'ils ne mettent leurs mains ou des objets dans l'évent (ouverture) du caisson.
- Ne suspendez pas le caisson de graves au mur par l'évent (ouverture).

REMARQUE

Si vous placez une enceinte près de votre téléviseur, la couleur de l'écran peut s'altérer en raison du champ magnétique généré par l'enceinte. Dans ce cas, éloignez l'enceinte.

Connexions

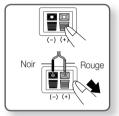
Connexion des enceintes

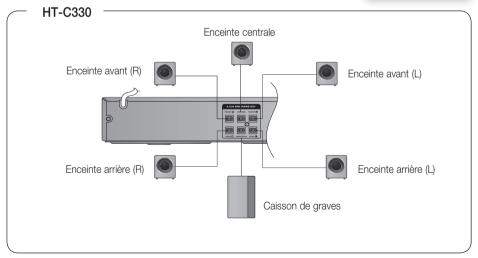
Composants des enceintes



Connexion des enceintes

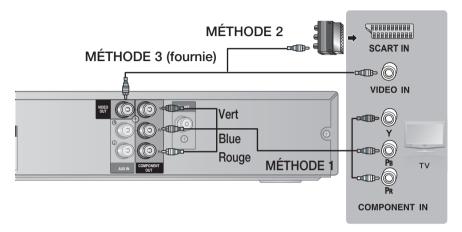
- 1. Appuyez sur la languette de la borne située à l'arrière de l'enceinte.
- Insérez le fil noir dans la borne noire (-) et le fil rouge dans la borne rouge (+), puis relâchez la languette.
- 3. Branchez les fiches de contact situées à l'arrière de l'appareil en faisant concorder les couleurs des fiches et des prises des enceintes.





Raccordement de la sortie Video Out à votre téléviseur

Trois méthodes de connexion vous sont proposées pour la connexion à un téléviseur.



MÉTHODE 1 : Vidéo composant (Balayage progressif)

Si votre téléviseur est équipé d'entrées Component Video (Vidéo composant), connectez les prises de sortie **COMPONENT OUT** (Pr, Pb et Y) situées à l'arrière de l'appareil aux prises d'entrée Vidéo Composant de votre téléviseur à l'aide d'un câble Vidéo composant (non fourni).

MÉTHODE 2 : Péritel

Se il televisore è dotato di ingresso SCART, collegare il cavo video fornito tra il connettore VIDEO OUT sul retro del prodotto e il connettore VIDEO sull'adattatore SCART, quindi collegare il connettore dell'adattatore SCART al connettore SCART IN sul televisore.

MÉTHODE 3 : Vidéo Composite

Connectez la prise de sortie **VIDEO OUT** située à l'arrière de l'appareil à la prise d'entrée VIDEO IN de votre téléviseur au moyen du câble vidéo fourni.

SEMARQUE

- Lorsque le mode Progressive scan (Balayage progressif) est sélectionné, la sortie VIDEO ne produit aucun signal.
- Ce produit fonctionne en mode Balayage entrelacé 480i (576i) pour la sortie composant/composite.
- Après avoir terminé les raccordements vidéo, réglez la source d'entrée vidéo du téléviseur pour correspondre avec le mode de sortie vidéo de votre appareil.
 - Mettez ce produit sous tension avant de régler la source d'entrée vidéo sur votre téléviseur. Reportez vous au guide d'utilisation de votre téléviseur pour plus de détails concernant le choix de la source d'entrée vidéo.

! ATTENTION

Les signaux vidéo distribués à travers un magnétoscope peuvent être affectés par des systèmes de protection des droits d'auteur et l'image peut être déformée sur le téléviseur.

Connexions

Connexion de la sortie vidéo à votre téléviseur

FONCTION P. SCAN (BALAYAGE PROGRESSIF)

Contrairement au mode Balayage entrelacé ordinaire dans lequel deux champs d'informations relatives aux images s'altement pour créer une image complète (lignes de balayage impaires puis paires), le Balayage progressif utilise un seul champ d'informations (toutes les lignes s'affichent au bout d'un seul passage) afin de créer une image claire et détaillée, sans lignes de balayage visibles.

- Appuvez sur le bouton ARRÊT.
 - Lors de la lecture d'un disque, appuyez sur le bouton ARRÊT à deux reprises pour faire apparaître la mention « STOP » à l'écran.
- 2. Appuyez sur le bouton P.SCAN de la télécommande et maintenez-le enfoncé pendant plus de 5 secondes.



- Lorsque vous appuyez sur le bouton et le maintenez enfoncé pendant plus de 5 secondes, vous sélectionnez tour à tour les fonctions « P.SCAN » et « I.SCAN ».
- Lorsque vous sélectionnez P.SCAN, la mention « P.SCAN » s'affiche à l'écran.
- Pour régler le mode P.SCAN relatif aux disques DivX, appuyez sur le bouton P.SCAN de la télécommande pendant plus de 5 secondes, en l'absence de disque inséré dans l'unité (la mention « NO DISC » s'affiche à l'écran), puis chargez le disque DivX et lisez-le.

Qu'est-ce que le balayage progressif (ou non entrelacé)?

Balayage entrelacé (1 IMAGE = 2 CHAMPS)







En mode vidéo à balayage entrelacé, une image est composée de deux champs entrelacés (pair et impair), chaque champ contenant une ligne horizontale sur deux au sein de l'image. Le champ des lignes impaires alternées s'affiche en premier, le champ pair s'affiche ensuite pour combler les lacunes alternatives laissés par le ciel impair, afin de former une seule image. Une image qui s'affiche toutes les 1/30ème de seconde contient deux champs entrelacés, ce qui représente un total de 60 champs qui s'affichent par seconde.

La méthode du balayage en mode entrelacé est destinée à saisir un objet fixe.



La méthode de balayage progressif analyse une image vidéo complète, au bas de l'écran, ligne par ligne. Une image complète est ensuite dessinée, en comparaison avec le processus de balavage entrelacé, par le biais duquel une image vidéo est dessinée dans une série de balayages.

La méthode de balayage progressif est souhaitable pour le traitement des objets mobiles.

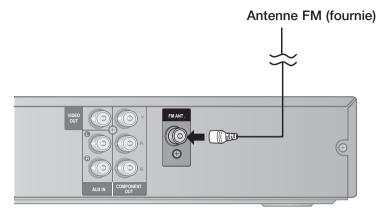
REMARQUE

Selon les capacités de votre téléviseur, cette fonction peut être inopérante.

Francais

HT-C330-ELS_FRA-1012.indd 18

Connexion de l'antenne FM



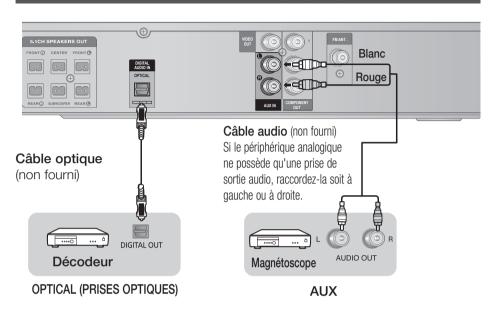
- 1. Connectez l'antenne FM fournie à la prise d'antenne FM.
- 2. Déplacez lentement le fil de l'antenne jusqu'à ce que vous trouviez un emplacement permettant une bonne réception. Fixez-le ensuite sur le mur ou sur toute autre surface rigide.

REMARQUE

Cet appareil ne capte pas les ondes AM.

Connexions

Raccordement audio des périphériques



AUX : Raccordement d'un périphérique analogique

Périphériques à signal analogique tels qu'un magnétoscope.

- 1. Raccordez AUX IN (Audio) situé à l'arrière de l'appareil à la sortie audio du périphérique analogique.
 - Assurez-vous de respecter les couleurs des prises de connexion.
- 2. Appuyez sur la touche FUNCTION pour sélectionner l'entrée AUX.
 - Le mode change dans l'ordre suivant :
 DVD/CD → D.IN → AUX → USB → FM.

REMARQUE

 Vous pouvez également raccorder la prise de sortie vidéo de votre magnétoscope au téléviseur et raccorder les prises de sortie audio du magnétoscope à cet appareil.

OPTICAL (PRISES OPTIQUES) : Raccordement d'un périphérique numérique

Pour le raccordement de périphériques à signal numérique tels que les décodeurs ou les récepteurs satellites :

- Raccordez DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL) situé à l'arrière de l'appareil à la sortie numérique du périphérique numérique.
- 2. Appuyez sur la touche FUNCTION pour sélectionner D.IN
 - Le mode change dans l'ordre suivant :
 DVD/CD → D.IN → AUX → USB → FM.

Configuration

Avant de commencer (Installation initiale)

 Appuyez sur la touche POWER lorsqu'il est connecté sur le téléviseur pour la première fois. L'écran Initial setting (Installation initiale) s'affiche.



- 2. Appuyez sur les touches ▲ ▼ pour sélectionner la langue souhaitée, puis sur la touche ENTRÉE.
- Appuyez sur la touche ENTRÉE pour sélectionner la touche Départ.
- Appuyez sur les touches ▲ ▼ pour sélectionner le format d'écran souhaité, puis sur la touche ENTRÉE.
- **5.** Appuyez sur la touche **ENTRÉE** pour sélectionner la touche Départ.



- Si vous revenez à l'écran précédent, appuyez sur la touche RETURN.
- Lorsque vous avez sélectionné une langue de menu, vous pouvez la changer en appuyant sur la touche
 ARRET (III) située sur la télécommande pendant plus de 5 secondes sans disque.
- Lorsque l'écran Initial setting (Installation initiale) n'apparaît pas, reportez-vous à Installation initiale. (voir page 24).

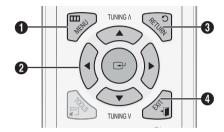
Sélection du format Vidéo

Chaque pays a une norme de format vidéo différente. Vous pouvez sélectionner le format vidéo entre NTSC ou PAL. Appuyez et maintenez la touche numérique 7 située sur la télécommande pendant plus de 5 secondes lorsque l'appareil est hors tension.

- "NTSC" ou "PAL" s'affiche à l'écran. A cet instant, appuyez sur la touche numérique 7 pour sélectionner soit "NTSC" ou "PAL".
- Le format vidéo du disque doit être identique à celui de votre téléviseur.

Réglage du menu Setup

L'étape pour y accéder peut différer en fonction du menu sélectionné. GUI (Interface utilisateur graphique) contenue dans ce manuel peut différer, en fonction de la version du micrologiciel.



TOUCHE MENU : Permet d'afficher le menu d'accueil.

TOUCHE ENTRÉE / DIRECTION

- Permet de déplacer le curseur et de sélectionner un élément. Permet de sélectionner l'élément actuellement sélectionné. Permet de confirmer le réglage.
- TOUCHE **RETURN**: Permet de revenir au menu de configuration.
- TOUCHE **EXIT**: Permet de quitter le menu de configuration.



- 1. Appuyez sur la touche POWER.
- 2. Appuyez sur les touches ◀▶ pour sélectionner Paramètres, puis sur la touche ENTRÉE.
- Appuyez sur les touches ▲ ▼ pour sélectionner le menu souhaité, puis sur la touche ENTRÉE.
- Appuyez sur les touches ▲ ▼ pour sélectionner le sous-menu souhaité, puis sur la touche ENTRÉE.
- Appuyez sur les touches ▲ ▼ pour sélectionner l'élément souhaité, puis sur la touche ENTRÉE.
- Appuyez sur la touche EXIT pour quitter le menu de configuration.

Configuration

Affichage

Vous pouvez configurer diverses options d'affichage telles que le format d'écran, la résolution, etc.

Format d'écran

En fonction du type de téléviseur que vous possédez, vous pouvez souhaiter ajuster le réglage de l'écran.

• 4:3 Pan-Scan (Recadrage)



Format sélectionné lorsque vous souhaitez voir une vidéo au format 16:9 émise par le DVD sans avoir les barres noires en haut et en bas, même si vous avez un téléviseur au format d'écran 4:3 (les parties extrêmes gauche et droite des images du film seront tronquées).

4:3 Letter Box (Boîte aux lettres)



Format sélectionné lorsque vous souhaitez visionner un DVD en 16:9 alors que votre téléviseur dispose d'un écran 4:3. Des barres noires apparaissent en haut et en bas de l'écran.

• 16:9 Wide (Large)



Vous pouvez voir la totalité de l'image 16:9 sur votre téléviseur écran large.

REMARQUE

- Si un DVD est au format 4:3, vous ne pouvez pas le voir en écran panoramique.
- Les disques DVD étant enregistrés dans divers formats d'image, ils paraissent différents en fonction du logiciel, du type de téléviseur et du réglage de son format d'écran.

Audio

Réglage des enceintes

Taille des enceintes

Vous pouvez régler la taille de l'enceinte du centre, des enceintes arrière ainsi que la tonalité d'essai dans ce mode.



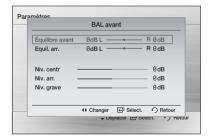
- Pour les enceintes avant, le mode est réglé sur Petite.
- Pour le caisson de graves, le mode est réglé sur Présent.
- Pour les enceintes du centre et arrière, vous pouvez commuter le mode sur Petite ou Aucune.
 - Petit : sélectionnez cette option lorsque vous utilisez les enceintes.
 - Aucun : sélectionnez cette option lorsque aucune enceinte n'est connectée.

REMARQUE

 Le mode d'enceinte peut varier en fonction des réglages Dolby Pro Logic et Stéréo

BAL avant

Vous pouvez ajuster la balance et le niveau de chaque enceinte.



Appuyez sur les touches ▲ ▼ pour sélectionner et ajuster l'enceinte souhaitée.

Appuyez sur les touches ◀▶ pour ajuster les réglages.

Réglage de la balance de l'enceinte

- Vous pouvez choisir entre 0 et -6.
- Plus vous vous rapprochez de -6, plus le volume diminue.

Réglage du niveau de l'enceinte centrale/arrière et du caisson de graves

- Le niveau de volume peut être ajusté par paliers de +6dB à -6dB.
- Plus vous vous rapprochez de +6 dB, plus le volume augmente. Plus vous vous rapprochez de -6 dB, plus le volume diminue.

Temps de propagation

Si les enceintes ne peuvent être placées à égale distance de votre position d'écoute, vous pouvez réaler le temps de propagation des signaux audio émis depuis les enceintes du centre et arrière.

Vous pouvez aussi régler la tonalité d'essai dans ce mode.

Réglage du temps de propagation des enceintes

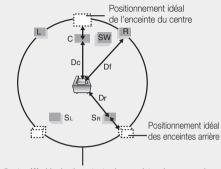
Lorsque le son ambiophonique 5.1CH est émis, vous pouvez profiter de la meilleure qualité sonore si la distance entre vous et chacune des enceintes est identique.

Etant donné que les sons n'arrivent pas tous ensemble au point d'écoute en raison de l'emplacement des enceintes, il est possible de compenser ce phénomène en ajoutant un effet de décalage du son des enceintes du centre et arrière.



REMARQUE

- Le menu Temps de propagation sera activé uniquement lorsque la source 5 canaux +1 est lue.
- Vous ne pouvez pas régler le centre et l'arrière dans ce mode lorsque la taille des enceintes du centre ou arrière est réglée sur Aucune.



Il est préférable de placer toutes les enceintes dans ce cercle.

Df: distance par rapport à l'enceinte avant.

Dc: distance par rapport à l'enceinte du centre. Dr: distance par rapport à l'enceinte arrière.

Réglage de l'enceinte du centre

Si la distance Dc est égale ou supérieure à la distance Df représentée sur la figure, réglez le mode sur 0 ms. Sinon, modifiez le réglage en suivant le tableau.

Distance entre Df et Dc	0,00m	0,34m	0,68m	1,06m	1,40m	1,76m
Temps de ropagation	00 ms	01 ms	02 ms	03 ms	04 ms	05 ms

Réglage de l'enceinte arrière

Si la distance Dc est égale ou supérieure à Dr représentée sur la figure, réglez le mode sur 0 ms. Sinon, modifiez le réglage en suivant le tableau.

Distance entre Dr et Dc	0,00m	1,06m	2,11m	3,16m	3,62m	5,29m
Temps de ropagation	00 ms	03 ms	06 ms	09 ms	12 ms	15 ms

REMARQUE

- Avec DC PL II (Dolby Pro Logic II), le temps de propagation peut être différent pour chaque mode.
- Le format AC-3 permet de régler le temps de retard sur une plage de valeurs comprise entre 00 et 15 mSEC.
- Le canal du centre est ajustable uniquement pour les disques 5 canaux +1.

Configuration

Tonalité d'essai



Utilisez la tonalité d'essai pour vérifier les raccordements des enceintes acoustiques.

- Appuyez sur les touches ◀▶ pour sélectionner Oui.
- La tonalité d'essai sera émise dans l'ordre vers Avant gauche → Centre → Avant droite → Arrière droite → Arrière gauche → Caisson basses.

Pour arrêter la tonalité d'essai, appuyez sur la touche **ENTRÉE**.

DRC (Compression dynamique)

Cette fonction équilibre la plage entre les sons les plus forts et les plus faibles. Vous pouvez utiliser cette fonction pour bénéficier du son Dolby Digital lorsque vous visionnez un film à faible volume (ex. : la nuit).

• Vous pouvez sélectionner les valeurs Non, 2/8, 4/8, 6/8, Plein écran

Synchronisation AV

La synchronisation vidéo et audio peut ne pas concorder avec un téléviseur numérique. Si cela se produit, corrigez ce décalage pour les synchroniser.

 Vous pouvez régler le temps de propagation audio entre 0 mSec et 300 mSec. Réglez-le dans l'état optimal.

Optimiseur EQ

Permet de régler l'égaliseur à l'optimal automatiquement en fonction de la région.

Non : désactive l'égaliseurOui : active l'égaliseur.

Système

Installation initiale

Utilisez l'option Paramètre initial pour régler la langue et le format écran.

Enregistrement DivX(R)

Code d'enregistrement View DivX(R) VOD pour acheter et lire le contenu d'un DivX(R) VOD.

8

Langue

Vous pouvez sélectionner la langue que vous préférez pour le menu à l'écran, le menu du disque, etc.

Language OSD	Sélectionnez la langue pour les affichages à l'écran.
Menu Disque	Sélectionnez la langue pour les affichages du menu du disque.
Audio	Sélectionnez la langue audio du disque.
Sous-titres	Sélectionnez la langue pour les sous- titres du disque.

- ※ Pour sélectionner une autre langue, sélectionnez OTHERS du menu du disque, audio et sous-titres, et entrez le code de la langue de votre pays (voir page 36).
- X Vous ne pouvez pas sélectionner OTHERS (AUTRES)dans le menu de la langue OSD.

S REMARQUE

 La langue sélectionnée apparaîtra uniquement si elle est prise en charge par le disque.

Sécurité

La fonction de verrou parental agit en liaison avec les DVD auxquels ont été attribué un niveau qui vous aide à contrôler les types de DVD que regarde votre famille. Il y a jusqu'à 8 niveaux d'évaluation sur un disque.

Class. parental

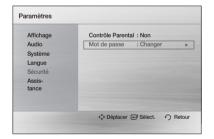
Sélectionnez le niveau d'évaluation que vous souhaitez régler. Un numéro élevé indique que le programme est destiné uniquement aux adultes. Par exemple, si vous sélectionnez jusqu'au niveau 6, les disques contenant le niveau 7, 8 ne seront pas lus.

Entrez le mot de passe, puis appuyez sur le bouton ENTRÉE.

- Par défaut, le mot de passe est réglé sur « 7890 ».
- Une fois la configuration terminée, le système revient sur l'écran précédent.

Modification du mot de passe

Sélectionnez **Changer** et entrez un mot de passe de 4 chiffres pour régler le verrou parental en utilisant les touches numériques de la télécommande.



Si vous oubliez votre mot de passe

- 1. Retirez le disque.
- Appuyez pendant 5 secondes ou plus sur la touche ARRET (■) située sur la télécommande. Tous les réglages seront ramenés aux réglages d'usine.

Assistance

Informations sur le produit

Indiquez les informations relatives au produit, telles que le code du modèle, la version du logiciel, etc.

Fonctions de base

Lecture d'un disque

- Appuyez sur la touche OUVERTURE/ FERMETURE (♠).
- 2. Déposez avec précaution le disque sur le plateau, avec l'étiquette du disque sur le descur.
- Appuyez sur le bouton OUVERTURE/ FERMETURE (A) pour ouvrir le tiroir du disque.



- Fonction Reprise. Lorsque vous arrêtez la lecture d'un disque, l'appareil garde en mémoire où vous l'avez arrêté, ainsi lorsque vous appuyez sur la touche **LECTURE** à nouveau, il démarre là où la lecture a été interrompue. (Cette fonction ne concerne que les DVD)
 - Appuyez deux fois sur la touche **ARRET** pendant la lecture pour désactiver la fonction Reprise.
- Si aucune touche n'est actionnée sur l'appareil ou sur la télécommande pendant plus de 3 minutes lorsque l'appareil est en mode Pause, il passera en mode ARRET.
- L'écran initial peut apparaître différent, en fonction du contenu du disque.
- Les disques piratés ne fonctionnent pas dans cet appareil car ils violent les recommandations du CSS (Content Scrambling System: un système de protection contre la copie).
- ★ Ø apparaît lorsque vous appuyez sur une touche non valide.

Fonction économiseur d'écran TV/ Economiseur d'énergie

- Si le lecteur est laissé en mode d'arrêt pendant plus de 5 minutes sans aucune interface utilisateur, un économiseur d'écran apparaît sur votre téléviseur.
- Si le produit reste en mode d'écran de veille pendant plus de 25 minutes, le courant sera automatiquement coupé.

Lecture de CD audio (CD-DA)/MP3/WMA







- **1.** Insérez un CD audio (CD-DA) ou un disque MP3 dans le tiroir du disque.
 - Pour un CD audio, la première piste sera lue automatiquement.
 - Appuyez sur les touches I◀◀▶▶ pour revenir à la piste précédente/suivante.
 - Pour un disque MP3/WMA, appuyez sur les touches ◀▶ pour sélectionner Musique, puis appuyez sur la touche ENTRÉE.
 - Appuyez sur les touches ▲ ▼ ◀ ► pour sélectionner l'élément souhaité, puis sur la touche ENTRÉE.
 - Appuyez sur les touches ← → pour revenir aux pages précédentes/suivantes.
- Appuyez sur la touche ARRET (■) pour mettre fin à la lecture.

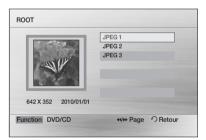
REMARQUE

- Certains CD MP3/WMA peuvent ne pas être lus, en fonction du mode d'enregistrement.
- Le tableau du contenu d'un CD MP3 varie en fonction du format de la piste MP3/WMA enreaistrée sur le disque.
- Les fichiers WMA-DRM et le format DTS CD ne peuvent être lus.
- Lorsque la lecture MP3/WMA/CD est en cours, les touches numériques ne fonctionnent pas.

Lecture de fichiers JPEG

Les images capturées avec un appareil photo numérique ou un caméscope, ou les fichiers JPEG sur un ordinateur peuvent être enregistrés sur un CD et ensuite lus avec cet appareil.

- 1. Insérez un disque JPEG dans le tiroir disque.
- 2. Appuvez sur les touches ◀▶ pour sélectionner les Photos, puis sur la touche ENTRÉE.
- 3. Appuvez sur les touches ▲ ▼ pour sélectionner le dossier que vous souhaitez lire, puis sur la touche ENTRÉE.
- 4. Appuyez sur les touches ▲ ▼ pour sélectionner les photos que vous souhaitez visualiser, puis sur la touche ENTRÉE.
 - Le fichier sélectionné sera lu et le diaporama démarrera.
 - Pour arrêter le diaporama, appuyez sur la touche PAUSE (II).
 - Vous pouvez afficher le fichier précédent/ suivant en appuyant sur les boutons ◀,▶ en mode diaporama.



Fonction rotation



Appuyez sur la touche VERTE (B) ou JAUNE (C) pendant le mode PAUSE.

- Touche **VERTE (B)** : Permet de pivoter de 90° dans le sens antihoraire.
- Touche JAUNE (C): Permet de pivoter de 90° dans le sens horaire.

REMARQUE

 Les résolutions maximales prises en charge par l'appareil sont 5120 x 3480 (ou 19.0 MPixel) pour les fichiers standard JPEG et 2048 x 1536 (ou 3.0 MPixel) pour les fichiers d'images progressives.

Utilisation de la fonction de lecture

Recherche avant/arrière

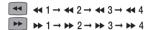








Appuyez sur les touches ◀►► pour la fonction Recherche





Aucun son ne retentit en mode recherche.

Saut de scènes/chansons









Appuyez sur les touches I◀►►I.

- Chaque fois que la touche est pressée pendant la lecture, le chapitre, la piste ou le répertoire (fichier) précédent(e) ou suivant(e) sera lu(e).
- Vous ne pouvez pas sauter des chapitres consécutifs.

Lecture en vitesse lente





Appuyez sur la touche PAUSE (II) puis sur la touche ▶ pour une lecture lente.



REMARQUE

- Aucun son n'est audible pendant la lecture lente.
- La marche arrière en ralenti ne fonctionne pas.

Fonctions de base

Lecture en mode pas à pas





Appuvez sur le bouton PAUSE à plusieurs reprises.

• La vidéo avance image par image chaque fois que vous appuyez sur cette touche en cours de lecture.



Aucun son n'est audible pendant la lecture en mode pas à pas.

Fonction saut de 5 minutes



Appuyez sur la touche ◀,▶ en cours de lecture.

- La lecture saute de 5 minutes en avant lorsque vous appuyez sur la touche ▶.
- La lecture saute de 5 minutes en arrière lorsque vous appuyez sur la touche ◀.

REMARQUE

Vous ne pouvez utiliser cette fonction que sur un disque DivX.

Utilisation du menu du disque



Vous pouvez visualiser les menus pour la langue audio, la langue des sous-titres, le profil, etc.

- 1. En cours de lecture, appuyez sur le touche DISC MENU de la télécommande et maintenez-le enfoncé.
- 2. Appuyez sur les touches ▲ ▼ ◀▶ pour effectuer la sélection souhaitée, puis sur la touche ENTRÉE.

REMARQUE

 Selon le disque, les éléments de configuration du menu peuvent varier et ce menu peut ne pas être disponible.

Francais

Utilisation du menu des titres



Pour les DVD contenant plusieurs titres, vous pouvez visualiser le titre de chaque film.

- 1. En cours de lecture, appuyez sur la touche TITLE de la télécommande.
- 2. Appuyez sur les touches ▲ ▼ ◀▶ pour effectuer la sélection souhaitée, puis sur la touche ENTRÉE.



REMARQUE

 Selon le disque, les éléments de configuration du menu peuvent varier et ce menu peut ne pas être disponible.

HT-C330-ELS_FRA-1012.indd 28

Lecture répétée









Répétition des DVD/DivX

Vous pouvez répéter le titre, le chapitre ou la section (répétition A-B) d'un disque DVD/DivX.



- En cours de lecture d'un disque DVD/DivX, appuyez sur la touche REPEAT de la télécommande.
- Appuyez sur les touches ▲ ▼ pour sélectionner le mode de répétition souhaité, puis sur la touche ENTRÉE.
- Appuyez sur les touches ▲ ▼ pour sélectionner Non pour revenir à la lecture normale, puis sur la touche ENTRÉE.



Titre \rightarrow Chapitre \rightarrow A - \rightarrow Non



Plages (Titre) → Dir (Répertoire) → Disque → Non

Répétition des disques CD/MP3

 Pendant la lecture d'un CD/ MP3, appuyez de façon répétée sur la touche REPEAT pour sélectionner le mode de répétition que vous souhaitez.







(Normal → Répéter piste → Répéter tout → Aléatoire → Répéter Section A-B)





(Normal → Répéter piste → Répéter tion (Répertoire répétition) → Répéter tout → Aléatoire)

Lecture répétée de la section A-B





Vous pouvez relire à plusieurs reprises une section spéciale d'un DVD ou d'un CD.

- En cours de lecture d'un disque DVD ou CD, appuyez sur la touche REPEAT de la télécommande.
- Pour les DVD, appuyez sur les touches ▲ ▼
 pour sélectionner A-.
 Pour les CD appuyez de façon répétée sur la
 touche REPEAT jusqu'à ce que ⚠ apparaisse.
- Appuyez sur la touche ENTRÉE au point où vous souhaitez que la répétition de lecture débute (A).
- Appuyez sur la touche ENTRÉE au point où vous souhaitez que la répétition de lecture s'arrête (B).
- 5. Pour revenir à une lecture normale, Pour les DVD, appuyez sur les touches ▲ ▼ pour sélectionner Non. Pour les CD, appuyez sur la touche REPEAT pour sélectionner ⇒.

REMARQUE

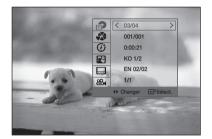
 La fonction de répétition de la section A-B ne prend pas en charge les disques DivX, MP3 ou JPEG.

Fonctions de base

Affichage des informations du disque







- En cours de lecture, appuyez sur la touche TOOLS de la télécommande.
- Appuyez sur les touches ▲ ▼ pour sélectionner l'élément souhaité.
- Appuyez sur les touches ◀► pour réaliser le changement de configuration souhaitée, puis sur la touche ENTRÉE.
 - Vous pouvez utiliser les touches numériques de la télécommande pour contrôler certains éléments.
- Pour que les informations du disque disparaissent, appuyez de nouveau sur la touche TOOLS.

REMARQUE

- Si vous lisez le contenu du menu tools, selon le disque, certaines fonctions peuvent ne pas être activées.
- Vous pouvez également sélectionner Dolby Digital ou Pro Logic, selon le disque.
- Certains menus tools peuvent différer en fonction des disques et des fichiers.

Menu OUTILS

- Titre () : pour accéder au titre désiré lorsque le disque en comporte plusieurs.
 Par exemple, s'il y a plusieurs films sur un DVD, chaque film sera identifié par un titre.
- Chapitre (♣): la plupart des disques DVD sont enregistrés en chapitres ainsi vous pouvez trouver rapidement un chapitre spécifique.

- Durée de lecture (②): permet la lecture d'un film à partir de l'heure désirée. Vous devez entrer l'heure de départ en tant que référence. La fonction de recherche d'heure n'est pas prise en charge par certains disques.
- Audio (): se rapporte à la langue de la piste sonore du film. Un disque DVD peut contenir jusqu'à 8 langues audio.
- Sous-titre (): se rapporte aux langues des sous-titres disponibles sur le disque. Vous pouvez choisir les langues des sous-titres ou, si vous préférez, les effacer de l'écran. Un disque DVD peut contenir jusqu'à 32 langues de sous-titres.
- Angle (♣): lorsqu'un DVD propose plusieurs angles de vue pour une scène donnée, vous pouvez utiliser la fonction Angle.

Sélection de la langue Audio





- 1. Appuyez sur la touche TOOLS.
- 2. Appuyez sur les boutons ▲ ▼ pour sélectionner l'affichage AUDIO ().
- Appuyez sur les touches ◀▶ ou sur les touches numériques pour sélectionner la langue audio de votre choix.
 - En fonction du nombre de langues sur un disque DVD, une langue audio différente (ANGLAIS, ESPAGNOL, FRANCAIS, etc.) est sélectionnée à chaque pression sur la touche.

REMARQUE

Le format DTS AUDIO n'est pas pris en charge.

Sélection de la langue des sous-titres





- 1. Appuvez sur la touche TOOLS.
- Appuyez sur les boutons ▲ ▼ pour sélectionner l'affichage Sous-titre (...............................).
- Appuyez sur les touches ◀► ou sur les touches numériques pour sélectionner la langue des sous-titres de votre choix.
 - En fonction du nombre de langues sur un disque DVD, une langue des sous-titres différente est sélectionnée à chaque pression sur la touche.



- Selon le type de disque, certaines fonctions des langues de sous-titrage et audio peuvent ne pas être disponibles.
- Sur le format de fichier DivX, les langues des sous-titres peuvent être indiquées seulement par des numéros.

Fonction de sous-titrage



- Vous devez être familier avec l'extraction vidéo et la mise en forme des données pour pouvoir utiliser correctement cette fonction.
- Pour utiliser la fonction de sous-titrage, enregistrer le fichier des sous-titres (*.smi) sous le même nom que le fichier DivX (*.avi), dans le même dossier.
 Example. Racine Samsung_007CD1.avi Samsung_007CD1.smi
- Le nom de fichier peut contenir jusqu'à 60 caractères alphanumériques ou 30 caractères asiatiques (caractères à 2 octets tels le Coréen et le chinois).
- Les sous-titres des fichiers DivX *.smi, *.sub, *.srt au-delà de 148 Ko ne sont pas pris en charge.

Fonction Angle



Cette fonction vous permet de visualiser une même scène sous différents angles.

- 1. Appuyez sur la touche TOOLS.
- 2. Appuyez sur les touches ▲ ▼ pour sélectionner l'affichage ANGLE (😂).
- Appuyez sur les touches ◀► ou sur les touches numériques pour sélectionner l'angle de votre choix.

REMARQUE

 La fonction Angle ne prend en charge que les disques sur lesquels plusieurs angles ont été enregistrés.

Fonctions de base

Mode sonore

DSP (Traitement du signal numérique)/EQ

- DSP (Traitement du signal numérique): Les modes DSP ont été définis pour simuler différents environnements acoustiques.
- EQ (Egaliseur): Vous pouvez sélectionner ROCK, POP ou CLASSIC etc. pour optimiser le son du type de musique que vous écoutez.

Appuyez sur la touche DSP/EQ.



POPS, JAZZ, ROCK	Selon le type de musique, vous pouvez sélectionner POP, JAZZ et ROCK.		
STUDIO	Procure la sensation de présence dans un studio.		
CLUB	Simule le son d'un club de danse avec le renforcement des notes de basse.		
HALL	Offre des voix nettes comme dans une salle de concert.		
MOVIE	Procure la sensation d'un film de cinéma.		
CHURCH	Procure le sentiment d'être dans une grande église.		
PASS	A sélectionner pour l'écoute normale.		

Mode Dolby Pro Logic II

Vous pouvez sélectionner le mode audio Dolby Pro Logic II souhaité, l'option P.Bass ou la fonction Améliorateur MP3.

Appuyez sur la touche PL II.

	,		
MUSIC	Lorsque vous écoutez de la musique, vous pouvez tester les effets sonores comme si vous écoutiez la performance réelle.		
CINEMA	Assure un son plus réel à la bande son du film.		
PROLOG	Vous pouvez écouter une source sonore à 2 canaux en un son surround 5.1 avec toutes les enceintes activées.		
	- Une ou plusieurs enceinte(s) risquent de ne pas émettre de son, selon le signal d'entrée.		
MATRIX	Vous bénéficierez d'un son ambiophonique multi-canaux.		
STERE0	A sélectionner pour écouter le son des enceintes gauche et droite avant et du caisson de basses uniquement.		
Vous pouvez effectuer une mise à l'échell son MP3 (24 kHz, 8 bits) vers un son de (44,1 kHz, 16 bits). La fonction Améliorateur MP3 n'est dispo que pour les fichiers MP3.			
POWER BASS ON	Cette fonction accentue les basses tonalités, offrant un son assourdi.		
POWER BASS OFF	La fonction POWER BASS est désactivée.		

REMARQUE

- Si vous sélectionnez le mode Pro Logic II, connectez votre périphérique aux prises d'entrée d'audio AUDIO INPUT (L et R) de l'appareil. Si vous ne connectez qu'une seule entrée (L ou R), l'écoute du son ambiophonique est impossible.
- La fonction Pro Logic II n'est disponible qu'en mode Stéréo.
- La fonction P.BASS est disponible uniquement avec des sources LCPM 2 canaux de type MP3, DivX, CD ou WMA.

Écoute de la radio

Utilisation des touches de la télécommande

- Appuyez sur la touche FUNCTION pour sélectionner FM.
- 2. Sélectionnez une station.
 - Syntonisation automatique 1 : Lorsque vous appuyez sur les touches I

 →I, une station préréglée est sélectionnée.

 - Syntonisation manuelle : Appuyez sur la touche TUNING (~~) pour augmenter ou diminuer une fréquence.

Utilisation des touches sur l'appareil

- Appuyez sur la touche FUNCTION (^{FUNC.}) pour sélectionner FM.
- 2. Sélectionnez une station.
 - Syntonisation automatique 1 : Appuyez sur la touche ARRET (■) pour sélectionner
 PRESET, puis sur les touches I◄ ►I pour sélectionner la station préréglée.
 - Syntonisation automatique 2 : Appuyez sur la touche ARRET (■) pour sélectionner
 MANUEL et maintenez ensuite les touches I◄
 ►I enfoncées pour rechercher automatiquement les stations.
 - Syntonisation manuelle: Appuyez sur la touche ARRET (■) pour sélectionner
 MANUEL, puis sur les touches I<
 ⇒I pour syntoniser une fréquence supérieure ou inférieure.

MO / ST

Réglage Mono/Stéréo

Appuvez sur la touche MO/ST.

- Chaque fois que vous appuyez sur cette touche, le son est commuté entre STEREO et MONO.
- Dans une zone de faible réception, sélectionnez MONO pour une réception claire sans interférence.

Préréglage des stations

Exemple: Préréglage de FM 89.10 dans la mémoire

- Appuyez sur la touche FUNCTION pour sélectionner FM.
- Appuyez sur la touche TUNING (^ ∨) pour sélectionner <89.10>.
- **3.** Appuyez sur la touche **TUNER MEMORY**.
 - Le nombre clignote à l'écran.
- Appuyez sur les touches I → I et sélectionnez le nombre préréglé.
 - Vous pouvez sélectionner entre 1 et 15 présélections.
- Appuyez à nouveau sur la touche TUNER MEMORY.
 - Appuyez sur la touche TUNER MEMORY avant que le nombre ne disparaisse de l'écran.
 - Le nombre disparaît de l'écran et la station est prise en mémoire.
- **6.** Pour prérégler une autre station, répétez les étapes 2 à 5.
 - Pour syntoniser une station préréglée, appuyez sur les touches I← ►I de la télécommande pour sélectionner un canal.



Fonctions avancées

Fonction USB

Lecture des fichiers multimédia en utilisant

Vous pourrez profiter de la plupart des fichiers multimédia tels que photos, films et musique enregistrés sur un lecteur MP3, une clé USB ou un caméscope en haute qualité vidéo avec le son 5 canaux +1 en raccordant le périphérique de stockage au port USB de l'appareil.



- 1. Branchez le périphérique USB sur le port USB situé sur l'avant de l'appareil.
- Appuyez sur la touche FUNCTION pour sélectionner USB.
 - USB apparaît brièvement à l'écran de l'afficheur.
- 3. Appuyez sur les touches ◀▶ pour sélectionner Videos. Music ou Photo.
 - Sélectionnez un fichier à lire.

Retrait sécuritaire d'un dispositif USB

Afin d'éviter d'endommager les données stockées sur le périphérique USB, retirez ce demier avec précaution avant de débrancher le câble USB.

- Appuvez sur la touche JAUNE (C).
 - REMOVE s'affiche à l'écran.
- Retirez le câble USB.

REMARQUE

- Pour écouter vos fichiers musicaux avec un son 5 canaux +1, vous devez régler le mode Dolby
 Pro Logic II sur Matrix. (Voir page 32)
- Retirez lentement le câble USB du port USB.
 Dans le cas contraire, vous pourriez endommager le port USB.

Extraction audionumérique



Convertit le son audio du CD audio(CD-DA) en un fichier MP3 avant de l'envoyer vers un périphérique de stockage USB.

- 1. Raccordez le périphérique USB à votre appareil.
- 2. Insérez le CD audio(CD-DA) dans le tiroir du lecteur CD.
- 3. Appuyez sur la touche CD RIPPING.
 - Pour commencer l'extraction audionumérique de la piste actuelle, appuyez sur la touche CD RIPPING de la télécommande tandis que le système lit une piste ou s'est arrêté momentanément.



l'extraction commence.

- **4.** Appuyez sur la touche **ARRET** (■) pour mettre fin à l'extraction.
 - Lorsque l'extraction audionumérique est terminée, un répertoire intitulé « RIPPING » sera créé dans le périphérique USB et le fichier extrait sera enregistré dans un format « SAM-XXXX".MP3 ».

REMARQUE

- Ne déconnectez pas le périphérique USB ou ne débranchez pas le câble d'alimentation pendant l'extraction audionumérique. Vous pourriez ainsi endommager les données. Pour arrêter l'extraction audionumérique, appuyez sur la touche ARRÊT et déconnectez le périphérique USB après que le système a complètement arrêté la lecture du CD.
- Si vous déconnectez le périphérique USB pendant l'extraction audionumérique, le système s'arrête et vous ne pouvez pas supprimer le fichier extrait.
- Si vous raccordez le périphérique USB au système lorsqu'il lit un CD, le système s'arrête temporairement et lira à nouveau.
- Les CD en format DTS ne peuvent pas être extraits.
- Si la durée de l'extraction est inférieure à 5 secondes, le fichier d'extraction peut ne pas être créé.
- L'extraction audio fonctionne uniquement lorsque le périphérique USB est au format du système de fichiers FAT. (Le format de fichier NTFS n'est pas pris en charge). Pour consulter la liste des dispositifs compatibles, reportez-vous aux caractéristiques de l'hôte USB.
- L'extraction est exécutée à la vitesse normale de x3.
 Le délai d'extraction peut s'avérer plus long avec certains périphériques USB.
- Le son audio n'est pas transmis pendant l'extraction audionumérique.
- Ne touchez pas ou ne déplacez pas le système pendant l'extraction audionumérique.
- Lorsque la fonction HDMI AUDIO (AUDIO HDMI) est activée, la fonction CD Ripping (Extraction audio) n'est pas prise en charge.

Autres informations

Dépannage

Reportez-vous au tableau ci-dessous lorsque l'appareil ne fonctionne pas correctement. Si le problème que vous constatez ne figure pas dans la liste ci-dessous ou si les instructions ci-dessous ne vous aident pas, mettez l'appareil hors tension, déconnectez le cordon d'alimentation et contactez le distributeur le plus proche ou le centre de services Samsung Electronics.

Problème	Vérification/Solution
Il m'est impossible d'éjecter le disque.	Le cordon d'alimentation est-il correctement branché dans la prise ? Coupez l'alimentation puis rétablissez-la.
La lecture ne démarre pas.	 Vérifiez le code régional du DVD. Les disques DVD achetés à l'étranger sont parfois incompatibles. Il m'est impossible de lire les CD-ROM et les DVD-ROM sur l'appareil. Assurez-vous que le niveau d'évaluation est correct.
La lecture ne démarre pas immédiatement lorsque les touches Play/Pause sont actionnées.	 Utilisez-vous un disque déformé ou un disque ayant subi des rayures en surface ? Nettoyez le disque.
Absence de son.	 Aucun son n'est produit pendant la lecture accélérée, la lecture lente ou la lecture image par image. Les enceintes sont-elles raccordées correctement ? La configuration des enceintes a-t-elle été correctement personnalisée ? Le disque a-t-il été sérieusement endommagé ?
Le son n'est généré que par certaines enceintes, pas par les six.	 Sur certains disques DVD, le son est uniquement généré par les enceintes avant. Vérifiez si les enceintes sont correctement connectées. Réglez le volume. Pendant l'écoute d'un CD, de la radio ou du téléviseur, le son est uniquement généré par les enceintes avant. Sélectionnez "PROLOG" en appuyant sur XPL II (Dolby Pro Logic II) situé sur la télécommande pour utiliser les six enceintes.
Le son ambiophonique Dolby numérique 5 canaux + 1 n'est pas reproduit.	 Est-ce que le disque comporte la mention "Dolby Digital 5.1 CH"? Le son ambiophonique Dolby numérique 5 canaux + 1 n'est reproduit que si le disque a été enregistré en conséquence. Selon l'écran d'information, la langue audio est-elle correctement réglée sur Dolby Digital 5.1-CH?
La télécommande ne fonctionne pas.	La télécommande est-elle utilisée dans les limites de sa portée en matière d'angle et de distance? Les piles sont-elles épuisées? Avez-vous sélectionné les fonctions de mode (DVD RECEIVER/TV) de la télécommande correctement?
Le disque tourne mais aucune image n'est produite. La qualité de l'image est médiocre et l'image tremble. La langue audio et les sous-titres ne fonctionnent pas.	Le téléviseur est-il sous tension? Les câbles de la vidéo sont-ils branchés correctement? Le disque est-il sale ou endommagé? Si le disque a été médiocrement créé, il peut ne pas être lisible. La langue audio et les sous-titres ne fonctionnent que si le disque les contient.
L'écran du menu Disc/Title n'apparaît pas même lorsque la fonction Disc/ Title est sélectionnée.	Utilisez-vous un disque qui ne comporte pas de menu ?
Le format d'écran ne peut pas être modifié.	 La lecture des DVD 16:9 est possible en mode 16:9 WIDE (16:9 Large), 4:3 LETTER BOX (4/3 Boîte aux lettres) ou 4:3 PAN SCAN (4:3 Panoramique/Balayage); en revanche, les DVD 4:3 peuvent être lus au format 4:3 uniquement. Reportez vous à la pochette du disque DVD puis sélectionnez la fonction appropriée.

Autres informations

Problème	Vérification/Solution			
 L'appareil ne fonctionne pas. (Exemple : Le courant se coupe, la touche du panneau avant ne fonctionne pas ou un bruit étrange se fait entendre.) L'appareil ne fonctionne pas 	 Appuyez pendant 5 secondes ou plus sur la touche ARRÊT (■) située sur la télécommande en l'absence de disque (fonction de réinitialisation). L'utilisation de la fonction RESET (REINITIALISATION) efface tous les réglages enregistrés. N'utilisez cette fonction que lorsque cela s'avère nécessaire. 			
normalement. Le mot de passe du niveau d'évaluation a été oublié.	 Tandis que le message « NO DISC » (PAS DE DISQUE) est affiché à l'écran de l'appareil, maintenez la touche ARRÊT (■) enfoncée pendant plus de 5 secondes. Le mot « INIT (INITIAL) » s'affiche et tous les réglages reviennent aux valeurs par défaut. Appuyez ensuite sur la touche POWER. L'utilisation de la fonction RESET (REINITIALISATION) efface tous les réglages enregistrés. N'utilisez cette fonction que lorsque cela s'avère nécessaire. 			
La réception des émissions de radio est impossible.	L'antenne est-elle connectée correctement? Si le signal d'entrée de l'antenne est faible, installez une antenne FM extérieure à un endroit où la réception sera de meilleure qualité.			

Liste des codes de langue

Entrez le numéro de code approprié pour OTHERS (Autres) du menu du disque, audio et sous-titres. (Voir page 25)

Code	Langue	Code	Langue	Code	Langue	Code	Langue	Code	Langue	Code	Langue
1027	Afar	1142	Greek	1239	Interlingue	1345	Malagasy	1482	Kirundi	1527	Tajik
1028	Abkhazian	1144	English	1245	Inupiak	1347	Maori	1483	Romanian	1528	Thai
1032	Afrikaans	1145	Esperanto	1248	Indonesian	1349	Macedonian	1489	Russian	1529	Tigrinya
1039	Amharic	1149	Spanish	1253	Icelandic	1350	Malayalam	1491	Kinyarwanda	1531	Turkmen
1044	Arabic	1150	Estonian	1254	Italian	1352	Mongolian	1495	Sanskrit	1532	Tagalog
1045	Assamese	1151	Basque	1257	Hebrew	1353	Moldavian	1498	Sindhi	1534	Setswana
1051	Aymara	1157	Persian	1261	Japanese	1356	Marathi	1501	Sangro	1535	Tonga
1052	Azerbaijani	1165	Finnish	1269	Yiddish	1357	Malay	1502	Serbo-Croatian	1538	Turkish
1053	Bashkir	1166	Fiji	1283	Javanese	1358	Maltese	1503	Singhalese	1539	Tsonga
1057	Byelorussian	1171	Faeroese	1287	Georgian	1363	Burmese	1505	Slovak	1540	Tatar
1059	Bulgarian	1174	French	1297	Kazakh	1365	Nauru	1506	Slovenian	1543	Twi
1060	Bihari	1181	Frisian	1298	Greenlandic	1369	Nepali	1507	Samoan	1557	Ukrainian
1069	Bislama	1183	Irish	1299	Cambodian	1376	Dutch	1508	Shona	1564	Urdu
1066	Bengali; Bangla	1186	Scots Gaelic	1300	Canada	1379	Norwegian	1509	Somali	1572	Uzbek
1067	Tibetan	1194	Galician	1301	Korean	1393	Occitan	1511	Albanian	1581	Vietnamese
1070	Breton	1196	Guarani	1305	Kashmiri	1403	(Afan) Oromo	1512	Serbian	1587	Volapuk
1079	Catalan	1203	Gujarati	1307	Kurdish	1408	Oriya	1513	Siswati	1613	Wolof
1093	Corsican	1209	Hausa	1311	Kirghiz	1417	Punjabi	1514	Sesotho	1632	Xhosa
1097	Czech	1217	Hindi	1313	Latin	1428	Polish	1515	Sundanese	1665	Yoruba
1103	Welsh	1226	Croatian	1326	Lingala	1435	Pashto, Pushto	1516	Swedish	1684	Chinese
1105	Danish	1229	Hungarian	1327	Laothian	1436	Portuguese	1517	Swahili	1697	Zulu
1109	German	1233	Armenian	1332	Lithuanian	1463	Quechua	1521	Tamil		
1130	Bhutani	1235	Interlingua	1334	Latvian, Lettish	1481	Rhaeto- Romance	1525	Tegulu		

	`	aracteristique				
	Poids	2,6 Kg				
04-4144-	Dimensions	430.0 (W) x 60.0 (H) x 290.0 (D) mm				
Généralités	Plage de températures de fonctionnement	+5°C à +35°C				
	Plage de taux d'humidité de fonctionnement	10 % à 75 %				
	Rapport signal/bruit	70 dB				
Syntoniseur FM	Sensibilité utilisable	10 dB				
	Distorsion harmonique totale	0,5 % Vitesse de lecture : 3,49 à 4,06 m/s				
	DVD (Digital Versatile Disc)	Durée approximative de lecture (Disque simple face, simple couche) : 135				
		Vitesse de lecture : 4,8		.,,		
Disque	12 cm (DISQUE COMPACT)	Durée maximale de lecture : 74 min				
	8cm (DISQUE COMPACT)	Vitesse de lecture : 4,8	à 5,6 m/s			
	OUTH (DIOQUE CONTROL)	Durée maximale de lec	ture : 20 min			
	Vidéo Composite	480i(576i)	1. 75 0\			
	·	1 canal : 1,0 Vpp (cha 480i(576i)	rge de 75 Ω)			
Sortie vidéo		Y: 1,0 Vpp (charge de	275.0)			
	Vidéo composant	Pr : 0,70 Vpp (charge	<u> </u>			
		Pb: 0,70 Vpp (charge de 75 Ω)				
	Sortie de l'enceinte avant	55W x 2(3n)				
	Sortie de l'enceinte du centre	55W(3Ω)				
	Sortie de l'enceinte arrière	55W x 2(3Ω)				
Amplificateur	Sortie du caisson de basses	55W(3Ω)				
Amplinoatour	Gamme de fréquences	20 Hz à 20 kHz				
	Rapport signal sur bruit	60dB				
	Séparation des canaux	60dB				
	Sensibilité d'entrée	(AUX) 400 mV				
	Système d'enceintes	Système d'enceintes 5+1 canaux				
	Systeme d encentes	Avant/Arrière	Centre	Caisson de graves		
	Impédance	3 Ω	3 Ω	3 Ω		
	Gamme de fréquences	140 Hz à 20 kHz	140 Hz à 20 kHz	40 Hz à 160 kHz		
Enceinte	Niveau de pression acoustique de sortie	86dB/W/M	86dB/W/M	88dB/W/M		
	Entrée nominale	55W	55W	55W		
	Entrée maximale	110W 110W		110W		
	Dimensions (L x H x P)	Avant/Arrière : 84 x 104,5 x 68,5 mm Centre : 84 x 104,5 x 68,5 mm Caisson de graves : 155 x 350 x 285 mm				
	Poids	Avant/Arrière : 0,4 Kg, Centre : 0,4 Kg Caisson de graves : 3,8 Kg				

Caractéristiques

- Samsung Electronics Co., Ltd se réserve le droit de modifier les caractéristiques techniques sans avis préalable.
- Le poids et les dimensions sont approximatifs.
- La conception et les spécifications peuvent être modifiées sans préavis.
- Concernant l'alimentation et la consommation électrique, reportez-vous à l'étiquette apposée sur le produit.

^{*:} Caractéristiques nominales

Comment contacter Samsung dans le monde

Si vous avez des suggestions ou des questions concernant les produits Samsung, veuillez contacter le Service Consommateurs Samsung.

Area	Web Site			
North Ameri	-			
Canada	1-800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com		
Mexico	01-800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com		
U.S.A	1-800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com		
 Latin Americ 				
Argentine	0800-333-3733	www.samsung.com		
Brazil	0800-124-421 / 4004-0000	www.samsung.com		
Chile	800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com		
Colombia	01-8000112112	www.samsung.com		
Costa Rica	0-800-507-7267	www.samsung.com		
Dominica	1-800-751-2676	www.samsung.com		
Ecuador	1-800-10-7267	www.samsung.com		
El Salvador	800-6225	www.samsung.com		
Guatemala	1-800-299-0013	www.samsung.com		
Honduras	800-7919267	www.samsung.com		
Jamaica	1-800-234-7267	www.samsung.com		
Nicaragua	00-1800-5077267	www.samsung.com		
Panama	800-7267	www.samsung.com		
Peru	0-800-777-08	www.samsung.com		
Puerto Rico	1-800-682-3180	www.samsung.com		
Trinidad &	1-800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com		
Tobago Venezuela	0-800-100-5303	www.samsung.com		
■ Europe	0-000-100-3303	www.samsung.com		
Albania	42 27 5755	_		
	0810 - SAMSUNG (7267864,			
Austria	€ 0.07/min)	www.samsung.com		
Belgium	02-201-24-18	www.samsung.com/ be (Dutch) www.samsung.com/ be_fr (French)		
Bosnia	05 133 1999	-		
Bulgaria	07001 33 11	www.samsung.com		
Croatia	062 SAMSUNG (062 726 7864)	www.samsung.com		
	800-SAMSUNG (800-726786)			
Czech	Samsung Zrt., česká organizační složka, Oasis Florenc, Soko- lovská394/17, 180 00, Praha 8	www.samsung.com		
Denmark	70 70 19 70	www.samsung.com		
Finland	030 - 6227 515	www.samsung.com		
France	01 48 63 00 00	www.samsung.com		
Germany	01805 - SAMSUNG (726-7864 € 0,14/Min)	www.samsung.com		
Hungary	06-80-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com		
Italia	800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com		
Kosovo	+381 0113216899	=		
Luxemburg	261 03 710	www.samsung.com		
Macedonia	023 207 777	=		
Montenegro	020 405 888	=		
Netherlands	0900-SAMSUNG (0900-7267864) (€ 0,10/Min)	www.samsung.com		
Norway	815-56 480	www.samsung.com		
Poland	0 801 1SAMSUNG (172678) / 022-607-93-33	www.samsung.com		
Portugal	80820-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com		
Rumania	1. 08010 SAMSUNG (72678) - doar din reţeaua Romtelecom, tarif local 2. 021.206.01.10 - din orice reţea, tarif normal	www.samsung.com		

Area	Contact Center 🕿	Web Site		
Serbia	0700 Samsung (0700 726 7864) www.samsung.co			
Slovakia	0800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com		
Spain	902-1-SAMSUNG (902 172 678)	www.samsung.com		
Sweden	0771 726 7864 (SAMSUNG)	www.samsung.com		
Switzerland	0848-SAMSUNG (7267864, CHF 0.08/min)	www.samsung.com/ch www.samsung.com/ ch_fr/(French)		
U.K	0330 SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com		
Eire	0818 717100	www.samsung.com		
Lithuania	8-800-77777	www.samsung.com		
Latvia	8000-7267	www.samsung.com		
Estonia	800-7267	www.samsung.com		
■ CIS				
Russia	8-800-555-55-55	www.samsung.com		
Georgia	8-800-555-555	-		
Armenia	0-800-05-555	-		
Azerbaijan	088-55-55-555	-		
Kazakhstan	8-10-800-500-55-500 (GSM: 7799)	www.samsung.com		
Uzbekistan	8-10-800-500-55-500	www.samsung.com		
Kyrgyzstan	00-800-500-55-500	www.samsung.com		
Tadjikistan	8-10-800-500-55-500	www.samsung.com		
Ukraine	0-800-502-000	www.samsung.ua www.samsung.com/ ua_ru		
Belarus	810-800-500-55-500	-		
Moldova	00-800-500-55-500	-		
■ Asia Pacific				
Australia	1300 362 603	www.samsung.com		
New Zealand	0800 SAMSUNG (0800 726 786)	www.samsung.com		
China	400-810-5858 / 010-6475 1880	www.samsung.com		
Hong Kong	(852) 3698 4698	www.samsung.com/hk www.samsung.com/ hk_en/		
India	3030 8282 / 1800 110011 / 1800 3000 8282 / 1800 266 8282	www.samsung.com		
Indonesia	0800-112-8888 / 021-5699-7777	www.samsung.com		
Japan	0120-327-527	www.samsung.com		
Malaysia	1800-88-9999	www.samsung.com		
Philippines	1-800-10-SAMSUNG(726-7864) / 1-800-3-SAMSUNG(726-7864) / 1-800-8-SAMSUNG(726-7864) / 02-5805777	www.samsung.com		
Singapore	1800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com		
Thailand	1800-29-3232 / 02-689-3232	www.samsung.com		
Taiwan	0800-329-999	www.samsung.com		
Vietnam	1 800 588 889	www.samsung.com		
■ Middle East				
Bahrain	8000-4726	www.samsung.com		
Egypt	08000-726786	www.samsung.com		
Jordan	800-22273	www.samsung.com		
Morocco	080 100 2255	www.samsung.com		
Oman	800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com		
Saudi Arabia	9200-21230	www.samsung.com		
Turkey	444 77 11	www.samsung.com		
U.A.E	800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com		
■ Africa	555 S/MOONG (120 1004)	oumoung.com		
Nigeria	0800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com		
South Africa	0860-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com		
oodii / iii lou	0000 0/11/100140 (/20 /00 1)	umoung.com		





Elimination des batteries de ce produit

(Applicable aux pays de l'Union européenne et aux autres pays européens dans lesquels des systèmes de collecte sélective sont mis en place.)

Le symbole sur la batterie, le manuel ou l'emballage indique que les batteries de ce produit ne doivent pas être éliminées en fin de vie avec les autres déchets ménagers. L'indication éventuelle des symboles chimiques Hg, Cd ou Pb signifie que la batterie contient des quantités de mercure, de cadmium ou de plomb supérieures aux niveaux de référence stipulés dans la directive CE 2006/66. Si les batteries ne sont pas correctement éliminées, ces substances peuvent porter préjudice à la santé humaine ou à l'environnement.

Afin de protéger les ressources naturelles et d'encourager la réutilisation du matériel, veillez à séparer les batteries des autres types de déchets et à les recycler via votre système local de collecte gratuite des batteries.



Les bons gestes de mise au rebut de ce produit (Déchets d'équipements électriques et électroniques)

(Applicable dans les pays de l'Union Européenne et dans d'autres pays européens pratiquant le tri sélectif)

Ce symbole sur le produit, ses accessoires ou sa documentation indique que ni le produit, ni ses accessoires électroniques usagés (chargeur, casque audio, câble USB, etc.) ne peuvent être jetés avec les autres déchets ménagers. La mise au rebut incontrôlée des déchets présentant des risques environnementaux et de santé publique, veuillez séparer vos produits et accessoires usagés des autres déchets. Vous favoriserez ainsi le recyclage de la matière qui les compose dans le cadre d'un développement durable.

Les particuliers sont invités à contacter le magasin leur ayant vendu le produit ou à se renseigner auprès des autorités locales pour connaître les procédures et les points de collecte de ces produits en vue de leur recyclage.

Les entreprises et professionnels sont invités à contacter leurs fournisseurs et à consulter les conditions de leur contrat de vente. Ce produit et ses accessoires ne peuvent être jetés avec les autres déchets professionnels et commerciaux.

HT-C330-ELS_FRA-1012.indd 39 2010-10-18 ₪ 9:27:17